

مترادف و متضاد عربی اول دبیرستان

درس اول

ردیف	کلمه	مترادف	معنی
.۱	هُبٌ	أَعْطِيٌ	عطای کن
.۲	لَاتِيْسٌ	لَا تَقْنُطٌ	نا امید نشو
.۳	قَرْبٌ	دَنَا	نزدیک شد
.۴	فَوْرٌ	أَشَدُّ	محکم گردان
.۵	الْحُكْمُ	الْعِلْمُ	دانش
ردیف	کلمه	متضاد	معنی
.۱	الْدُنْيَا	الْآخِرَة	دنیا ≠ آخرت
.۲	الْعُسْرُ	الْيُسْرُ	سختی ≠ راحتی
.۳	الْبَاطِلُ	الْحَقُّ	باطل ≠ حق
.۴	الْخَيْرُ	الشَّرُّ	بهتر ≠ بدتر
.۵	زَهْقٌ	جَاءَ	رفت(تابود شد) ≠ آمد
.۶	النَّعْمَ	الْفَقْمُ	نعمت ها ≠ بلاها
.۷	الْجَوَارِ	الْجَوَانِحُ	اعضای بیرونی ≠ اعضای درونی
.۸	الْمُظْلَومِينَ	الظالمین	ستمیدگان ≠ ستمکاران

درس دوم

ردیف	کلمه	مترادف	معنی
.۱	أٌ	هُلٌ	آیا
.۲	نَهْضَةٌ	فَاتَمٌ	برخاست
.۳	الصَّدِيقُ	الْحَبِيبُ	دوست
.۴	لَا أَفْدُرُ	لَا أَسْتَطِعُ	نمی توانم
.۵	الْبَيْتُ	الْمَنْزِلُ، الدَّارُ	خانه
.۶	السَّبِيلُ	الطَّرِيقُ	راه
.۷	جَانِبٌ	قِلْيٌ	طرف
.۸	الذِّكْرُ	الْقُرْآنُ	قرآن
.۹	الْمَشْفَةُ	الصَّعْوَدَةُ	سختی
.۱۰	فَلَاقًا	مُضْطَرِّبًا	نگران، آشفته
.۱۱	مَوْضِعٌ	مَكَانٌ	جا، مکان
.۱۲	يُفَتَّشُ عَنْ	يَبْحَثُ عَنْ	... را جستجو می کند
.۱۳	وَقَعَ	سَقْطَةٌ	افتداد
.۱۴	الْوَالِدَةُ	الْأَمْ	مادر
.۱۵	طَرَقٌ	دَقَّ	زد، کوبید
ردیف	کلمه	متضاد	معنی
.۱	خَالَفَ(ص ۱۹)	وَافَقَ	مخالفت کرد ≠ موافقت کرد
.۲	الْقَرِيبُ	الْعَيْدُ	نزدیک ≠ دور
.۳	نَهْضَةٌ	جَلْسٌ، قَعْدَةٌ	برخاست ≠ نشست
.۴	لَا أَفْدُرُ	أَقْدَرُ ، أَسْتَطِعُ	نمی توانم ≠ می توانم
.۵	السَّمَاءُ	الْأَرْضُ	آسمان ≠ زمین
.۶	بَعْدٌ	قَبْلٌ	پس ≠ پیش
.۷	اللَّيْلُ	النَّهَارُ	شب ≠ روز
.۸	غَرْبُ	طَلْوَعٌ	غروب ≠ طلوع
.۹	يُكَذِّبُ	يُصَدِّقُ	تکذیب می کند ≠ باورمی کند

غمگین ≠ شادمان	مسروراً ، فرحاً	حزيناً .١٠
غم ≠ شادی	السرور ، الفرح	الحزن .١١
كم ≠ زياد	كثير	قليل .١٢
ضعف ≠ قدرت	القدرة ، القدرة	الضعف .١٣
قوى ≠ ضعيف	ضعيف	قويّ .١٤

درس سوم

رديف	كلمه	مترادف	معنى
.١	أنيقة	جميلة	زبيبا ، شيك
.٢	أهل وسهلاً	مرحباً	خوش أمديد
.٣	منَح	أعطى	بخشيد
.٤	التلميذ	الطالب	داش آموز
.٥	شاهد	رأي	ديد
.٦	إشتبهتُ	أخذأتُ	خطا کرم
.٧	ينقلُ	يرجعُ	بازمي گردد
.٨	يتحدى	يتكلّم	سخن می گويد
.٩	ثم	انهض	برخيز
.١٠	السيئات	الذنوب	گناهان
.١١	لا أدرى	لا أعلم	نمی دانم
.١٢	جزيلاً	كثيراً	فراوان
.١٣	أسوة	نموذج، قدوة	الگو
.١٤	أقبَلَ	جاء	آمد
.١٥	بحفارة	بحراره، بِشَوْقٍ	به گرمي
رديف	كلمه	مترادف	معنى
.١	الرخيص	الباهظ	ارزان ≠ گران
.٢	البشير	الذنير	بشارت دهنده ≠ بيم دهنده
.٣	السيئات	الحسنات	بدی ها ≠ خوبی ها
.٤	الصغير	الكبير	کوچک ≠ بزرگ
.٥	الظلم	القسط	ستم ≠ عدل وقسط
.٦	وحدة	معا	به تنهائي ≠ باهم
.٧	استكبار	اطاع	سرکشی کرد ≠ فرمان برد

درس چهارم

رديف	كلمه	مترادف	معنى
.١	خلف	وراء	پشت
.٢	معاصي	ذنب	گناهان
.٣	الثروه	المال	ثروت
.٤	النّجدة	المساعدة	يارى - کمک
.٥	لات	ليس	نيست
.٦	النبيئن	المرسلين	فرستاده شدگان
.٧	المحرومین	المساكين	محروم، تهیدستان
رديف	كلمه	مترادف	معنى
.١	الكافر	المؤمن - المسلم	كافر ≠ مؤمن - مسلمان
.٢	المعلوم	المجهول	معلوم ≠ ناشناخته

بشارت دهنه ≠ بيم دهنه	المنذر	المبشر	.٣
دور شد ≠ نزديك شد	فَرُّبَ مِنْ	ابتعد عن	.٤
پسندیده ≠ ناپسند	المنكر	المعروف	.٥
امر ≠ نهی(باز داشتن)	اللهي	الأمر	.٦
ستمديگان ≠ ستمگران	الظالمين	المظلومين	.٧
بخشیدی ≠ مجازات کردی	عاقبت	عَوْتَ	.٨
بخشنده ≠ مجازات	المعاقبة (العقاب)	العفو	.٩
پُر ≠ خالی	خالية	مملوءة	.١٠

درس پنجم

ردیف	كلمه	ردیف	كلمه
.١	الحسن	.١	معنى
.٢	الخليل	.٢	زیبائی
.٣	الثوب	.٣	دوست
.٤	السوء	.٤	پیراهن
.٥	الفتى	.٥	بدی
.٦	حينما	.٦	جوان
.٧	كلمه	.٧	هنگامی که
.٨	الصعب	.٨	معنی
.٩	الناقص	.٩	سخت ≠ آسان
.١٠	دخل	.١٠	ناقص ≠ کامل
.١١	الصغير	.١١	داخل شد ≠ خارج شد
.١٢	السوء	.١٢	کوچک ≠ بزرگ
.١٣	بكى	.١٣	بدی ≠ خوبی
.١٤	البكاء	.١٤	گریست ≠ خنید
.١٥	يفرخ	.١٥	گریه ≠ خنده
.١٦	بنات	.١٦	شد می شود ≠ غمگین می گردد
.١٧		.١٧	دخلان ≠ پسران

درس ششم

ردیف	كلمه	ردیف	كلمه
.١	حسن	.١	معنى
.٢	الاعزار	.٢	خوب
.٣	طلبى	.٣	عزّت
.٤	انصرت	.٤	حاجت من
.٥	السائل	.٥	ساکت شد
.٦	الدار	.٦	درمانده
.٧	المسير	.٧	خانه
.٨	كلمه	.٨	راه
.٩	البرد	.٩	معنی
.١٠	الكثير	.١٠	سرما ≠ گرما
.١١	الآخر	.١١	زياد ≠ کم
.١٢		.١٢	آخر(پایان) ≠ اوّل

درس هفتم

رديف	كلمه	متراوِف	معنی
.١	أَجْرٌ	ثُواب	پاداش
.٢	تَبَعَّثٌ	ثُرِيلٌ	می فرستیم
.٣	الْعَظِيمُ	الْكَبِيرُ	بزرگ
.٤	الْمَسْهَدُ	الْمَنْظَرُ	صحنه، يک پرده از نمایش
رديف	كلمه	متضاد	معنی
.١	يَأْمُرُنَا	يَمْنَعُنَا	مارا امر می کند ≠ مارامنع می کند
.٢	يَجْتَهِدُونَ	يَتَكَاسِلُونَ	تلاش می کنند ≠ تنبی می کنند
.٣	الثَّوَابُ	الْعَذَابُ	پاداش ≠ عذاب

درس هشتم	رديف	كلمه	متراوِف	معنی
.١	بَرَزَ	ظَاهِرٌ	ظاهر شد	
.٢	وَعْظَ	نَصْحٌ	نصیحت کرد	
.٣	جَعَلَ	أَنْصَبَ	قرار داد	
.٤	رَفَضَ	خَالَفَ	مخالفت کرد	
رديف	كلمه	متضاد	معنی	
.١	الْعَاقِلُ	الْجَاهِلُ	عاقل ≠ نادان	
.٢	الْأَفْرَاطُ	الْتَّقْرِيبُ	زياده روی ≠ کوتاهی	
.٣	رَفَضَ	قَلِيلٌ	رد کرد ≠ قول کرد	
.٤	الْتَّكَاسُلُ	الْاجْهَادُ	تنبلی ≠ کوشش	
.٥	الْخَرْبَةُ	الْمَعْمُورَةُ	خراب ، ویران ≠ آباد	

درس نهم	رديف	كلمه	متراوِف	معنی
.١	مَصَاعِبُ	مَشَاكِلُ	مشکنی ها	
.٢	وَزْعٌ	قَسْمٌ	نقسیم کرد	
.٣	الْنَعِيمُ	الْجَنَّةُ	بهشت	
.٤	الْطَاغِيَةُ	الْبَاغِيَةُ	ستمگر	
.٥	الصَّدِيقُ	الْخَلِيلُ	دوست	
.٦	الْبَرُّ	الْإِحْسَانُ	نیکی	
.٧	عَادَ	رَجْعٌ	بازگشت	
.٨	الْقَافْلَةُ	الْمَوْكِبُ	کاروان	
.٩	ثَبَرَ	تَرَى - شَاهِدٌ	می بینی	
رديف	كلمه	متضاد	معنی	
.١	يَنْجَحُ	يَفْشِلُ	موفق می شود ≠ شکست می خورد	
.٢	الظَّلْمَةُ	النُّورُ	تاریکی ≠ روشنایی	
.٣	الْحَسَنَةُ	السَّيِّئَةُ	خوبی ≠ بدی	
.٤	الْبَعِيدُ	الْقَرِيبُ	دور ≠ نزدیک	
.٥	الصَّادِقُ	الْكَاذِبُ	راستگو ≠ دروغگو	
.٦	الإِصْلَاحُ	الْإِفْسَادُ	اصلاح نمودن ≠ فاسد کردن	
.٧	اقْرَبَ مِنْ	ابْتَعدَ عَنْ	نزدیک شد ≠ دور شد	
.٨	النَّارُ	الْنَعِيمُ	جهنم ≠ بهشت	
.٩	جَاءَ	ذَهَبَ	آمد ≠ رفت	

دِرِيف	كَلْمَه	مِترَادِف	مَعْنَى
١.	الْفَوْمُ	الثُّومُ	سِير
٢.	الْمَرْءُ	الرَّجُلُ	مَرْد
٣.	الشَّرَةُ	الْفَاكِهَهُ	مِيَوَه
٤.	الْعَنَاصِرُ	الْمَوَادُ	مَادَهُ هَا
٥.	الرُّطْبُ	الْتَّمَرُ	خَرْمَا
٦.	العَلاَجُ	الشَّفَاءُ	دَرْمَان
٧.	الْمَنَافِعُ	الْفَوَائِدُ	فَائِدَهُ هَا
٨.	الْأَطْفَالُ	الصَّبِيَانُ	كُودِكَان
٩.	الرَّائِدُ	الدَّلِيلُ	رَاهِنَمَا
دِرِيف	كَلْمَه	مِترَادِف	مَعْنَى
١.	الرُّطْبُ	الْيَابِسُ	خَيْسٌ - مَرْطُوبٌ ≠ خَشْك
٢.	السَّلَامَهُ، الصَّحَّهُ	الْمَرْضُ	سَلَامَتِي ≠ بِيمَارِي
٣.	الغَنِيَّ	الْفَقِيرُ	بَى نِيَازٍ ≠ تَهِيدِسْت
٤.	الأَعْدَاءُ	الْأَصْدَقاءُ	دَشْمَنَانٌ ≠ دُوْسْتَانٌ